

Zmluva o spolupráci

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka
v znení neskorších predpisov medzi stranami:

Názov: Slovenská filharmónia
Sídlo: Medená 3, 816 01 Bratislava
v mene ktorej koná: Marián Turner, generálny riaditeľ
IČO: 00 164 704
IČ DPH: SK2020829932
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
IBAN: [REDAKOVANÉ]
vykonávajúca činnosť v zmysle zákona č. 114/2000 Z. z. o Slovenskej filharmónii v znení neskorších predpisov

(ďalej len „SF“)

a

Názov: Národná banka Slovenska
sídlo: Imricha Karvaša 1, 813 25 Bratislava
v mene ktorej koná: Peter Kažimír, guvernér NBS
IČO: 30844789
IČ DPH: SK2020815654
bankové spojenie: Národná banka Slovenska
č. účtu IBAN: [REDAKOVANÉ]
vykonávajúca činnosť podľa zákona NR SR č. 566/1992 Zb. o Národnej banke Slovenska v znení neskorších predpisov

(ďalej aj „Partner“ alebo „NBS“)

(ďalej SF a NBS spolu aj ako „Zmluvné strany“)

Článok I

Charakteristika Zmluvných strán

- 1) SF je štátnou príspevkovou organizáciou, ktorej činnosť upravuje zákon č. 114/2000 Z. z. o Slovenskej filharmónii v znení neskorších právnych predpisov (ďalej aj ako „zákon o SF“). Poslaním SF na základe § 2 zákona o SF je rozvoj národnej hudobnej kultúry, ktorú SF predstavuje v Slovenskej republike aj zahraničí, umelecká príprava a verejné predvádzanie diel slovenskej a svetovej hudobnej tvorby, vykonávanie sprostredkovateľskej, vydavateľskej a propagačnej činnosti a vyvíjanie ďalších významných kultúrnych aktivít. V zmysle Štatútu Slovenskej filharmónie zo dňa 01.07.2014 č. MK-2019/2014-110/11519 vydaného Ministerstvom kultúry Slovenskej republiky, v znení jeho dodatkov, SF vykonáva reklamnú činnosť a ostatné aktivity podporujúce rozvoj a skvalitnenie plnenia jej poslania a hlavného predmetu činnosti. SF je správcom nehnuteľnosti so súpisným č. 100, postavenej na parcele č. 140, zapísanej na liste vlastníctva č. 3387, vedenom Okresným úradom Bratislava, katastrálnym odborom, pre okres: Bratislava-I, obec: BA – m.č. Staré Mesto, k.ú.:

Staré Mesto, označenej ako „Reduta“, nachádzajúcej sa na Medenej ulici č. 3 v Bratislave, ktorá je vo vlastníctve Slovenskej republiky (ďalej aj ako „Reduta“).

- 2) Národná banka Slovenska bola zriadená na základe zákona NR SR č. 566/1992 Zb. o Národnej banke Slovenska v znení neskorších predpisov ako nezávislá centrálna banka Slovenskej republiky a plní funkcie a úlohy v zmysle zákona. Pri nakladaní s vlastným majetkom má postavenie podnikateľa.
- 3) Na zmluvu sa v súlade s § 1 ods. 13 písm. q) zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov tento zákon nevzťahuje.

Článok II

Predmet zmluvy

- 1) Predmetom tejto zmluvy je úprava práv a povinností Zmluvných strán pri vzájomnej spolupráci spočívajúcej v poskytnutí plnení vymedzených v článku III bod 1) tejto zmluvy zo strany SF a zo strany Partnera v poskytnutí podpory činnosti SF vymedzenej v článku I bod 1) a plnení vymedzených v článku III bod 5) tejto zmluvy počas jej platnosti.

Článok III

Plnenia Zmluvných strán

1) SF sa zaväzuje poskytnúť Partnerovi:

1.1. propagačné a reklamné plnenie „Hlavného partnera“ zobrazením loga Partnera a označením Partnera ako „Hrdý partner“ v špecifikácii a rozsahu nasledovne:

- a) na webovej stránke SF,
- b) na plagátoch SF,
- c) na letákoch SF,
- d) v bulletinoch SF, pričom v celosezónnom programovom bulletine SF bude uverejnený PR inzerát Partnera v rozsahu 1 strany,
- e) na reklamných obrazovkách v interných priestoroch SF (statický elektronický banner) pred každým koncertom SF,
- f) počas Bratislavských hudobných slávností na plagátoch festivalu, festivalovom bulletine a koncertných bulletinoch festivalu,
- g) počas klavírnej súťaže J.N. Hummela v printových materiáloch súťaže, pričom cenu pre víťaza tejto súťaže SF pomenuje: „Cena guvernéra Národnej banky Slovenska“.

1.2. vstupenky alebo zľavy na koncerty v koncertných sieňach SF, pričom vytvorí podmienky na realizáciu a priebeh skúšok a koncertov koncertnej sezóny SF, Medzinárodnej klavírnej súťaže J.N. Hummela a Bratislavských hudobných slávností – v rámci kultúrnej služby ako prvá koncertná scéna. Vstupenky a zľavy na vstupenky poskytne v špecifikácii a rozsahu:

- a) 10% zľavu z ceny vstupného pre zamestnancov NBS, ktorá bude poskytnutá na základe preukazu zamestnanca v pokladnici SF v Redute, ktorú je možné uplatniť na kúpu max. 4 ks vstupeniek na osobu na koncerty umeleckých telies SF a koncerty Bratislavských hudobných slávností,
- b) čestné vstupenky podľa dohody na ktorékoľvek abonentné koncerty SF v počte 24 ks /kalendárny mesiac za účelom kontroly plnenia SF podľa tejto zmluvy zo strany Partnera, pričom požiadavka musí byť daná 10 pracovných dní pred konaním koncertu na dohodnutý kontakt v SF,

- c) pozvánky na špeciálne koncerty SF – napr. úvodný koncert sezóny SF, úvodný koncert Bratislavských hudobných slávností, Novoročný koncert, pričom jedna pozvánka platí pre dve osoby podľa dodaného zoznamu od Partnera,
- d) čestné vstupenky v počte 300 ks pre pozvaných hostí Partnera na podujatia v príslušnej koncertnej sezóne podľa vzájomnej dohody v abonementných cykloch A a D; vstupenky nemusia byť využité všetky spolu na jedno podujatie, ale môžu byť využité aj po častiach na viacero podujatí.

1.3. kultúrnu službu, 1x ročne, v termíne, ktorý si dohodnú Zmluvné strany najneskôr do 30.06. kalendárneho roka predchádzajúceho kalendárnemu roku, v ktorom má byť kultúrna služba poskytnutá (v r. 2024 do 02.09.). V rámci kultúrnej služby bude zabezpečené účinkovanie umeleckého telesa SF (koncert - orchester Slovenská filharmónia, Slovenský filharmonický zbor, Slovenský komorný orchester) a kultúrna produkcia, vrátane poskytnutia prenájmu priestorov v Redute na podujatie aj s prípravou v rozsahu 34 hodín, so zľavou pre Partnera, pričom priestory Koncertnej siene budú k dispozícii iba Partnerovi, nasledovne:

- a) účinkovanie umeleckého telesa SF a prenájom priestorov Koncertnej siene SF, Malej sály SF, Stĺpovej siene SF, vrátane galérie, foyer horné a dolné, chodbové priestory, sociálne zariadenia, šatne pre publikum, nádvorie, zázemie pre účinkujúcich (dirigentská miestnosť, šatňa na 1. posch.), prezidentský salónik, salónik na 4. posch., šatne na 5. posch., zázemie pre catering (libreso), prípadne iné potrebné priestory v Redute na podujatie organizované Partnerom, **1x ročne**, v termíne, ktorý si dohodnú Zmluvné strany podľa tohto bodu 1.3 tejto zmluvy. Bude uplatnená zľava pre Partnera oproti bežnej cene, a to 70% na nájom priestorov, 80% na účinkovanie telesa SF, 20 % na angažovaného dirigenta, prípadné účinkovanie sólistu bude predmetom samostatnej dohody,
- b) základné služby súvisiace s podujatím, a to:
 - ba) služby súvisiace s koncertom a účinkovaním umeleckého telesa SF – spracovanie a spolupráca pri spracovaní dramaturgie, scenára, texty do bulletinu, sprostredkovanie iných umelcov, zvukovoobrazový záznam z koncertu, manažérka, inšpektor, príp. iné organizačné práce súvisiace s hudobnou produkciou budú poskytnuté za cenu vo výške **2 800 eur** (položky požičovné notových materiálov, honorovanie externých umelcov, vrátane výpomocí neštandardných nástrojov v orchestri, príplatky za prácu v iný ako pracovný deň, ak vzniknú, budú ocenené osobitne podľa dohodnutého programu),
 - bb) služby súvisiace s prenájom priestorov počas koncertu a počas celého podujatia (zabezpečenie prevádzky, osobné náklady – upratovanie, šatne, dozor, elektrikár, hasič, bezpečnostný technik, uvádzačky, veľín, klimatizér, prevádzkar a pod.), tlač a vydávanie vstupeniek, budú poskytnuté za priestory pri Koncertnej sieni za cenu vo výške **11 210 eur** a za priestory pri Stĺpovej sieni za cenu vo výške **2 100 eur**. V prípade požiadavky ozvučenia, techniky s obsluhou sa jedná o služby navyše vo výške **800 eur**, prípadne vo výške ceny externých dodávateľov. Prípadné príplatky za prácu mimo pracovného dňa, ak vzniknú, budú ocenené osobitne podľa aktuálne platných predpisov.
- bc) v nasledujúcom roku sa môže cena za služby podľa písm. ba) a bb) upraviť dohodou zmluvných strán prostredníctvom dodatku k tejto zmluve v prípade úpravy minimálnej mzdy, zákonných odvodov, prípadne iných finančných povinností SF alebo rozsahu poskytovaných služieb,
- c) podmienky zvýhodneného nájmu, súvisiacich služieb a účinkovania telesa SF s dirigentom podľa písmen a) a b) tohto bodu, ako aj všetky záväzky viažuce sa k autorským zväzom (napr. nahlásenie podujatia, zaplatenie príslušných poplatkov vo vzťahu k predvedeniu diela a pod.) prípadne ďalšie práva a povinnosti súvisiace s poskytnutím kultúrnej služby budú dohodnuté Zmluvnými stranami v samostatnej zmluve,
- d) priestory v Redute na prezentáciu projektu finančného vzdelávania NBS pod názvom 5Peňazí počas hudobného cyklu HA – Hudobná akadémia na základe vzájomnej dohody zmluvných strán v súlade s prevádzkovými a dramaturgickými podmienkami cyklu.

- 1.4. v prípade, že sa nebude realizovať podujatie v zmysle bodu 1.3 tohto článku zmluvy s koncertom SF, bude prenájom priestorov oslobodený od DPH a súvisiace služby podľa písm. b) bodu 1.3. budú zdaniteľným plnením pre DPH a daň bude pripočítaná, resp. bude plnenie definované v zmysle zákona o DPH.
- 2) Zmluvné strany sa dohodli, že SF je oprávnená meniť plnenie podľa bodu 1) tohto článku zmluvy, a to najmä v dôsledku zmeny záväzkov SF s tretími osobami alebo aj z dôvodov na strane SF, ktoré nemohla SF v čase zmluvy predvídať a ktoré majú vplyv na plnenie SF podľa tejto zmluvy. SF je povinná o takejto zmene/zmenách plnenia informovať Partnera písomne prostredníctvom e-mailu v dostatočnom časovom predstihu, najneskôr 30 dní pred začiatkom zmeny formy plnenia. Zmluvné strany sa dohodli, že náhradné plnenie zo strany SF bude poskytnuté v rovnakej alebo podobnej kvalite, rozsahu a za rovnakých alebo podobných podmienok ako pôvodné plnenie. V prípade, že by malo náhradné plnenie dopad na zmenu sumy za poskytnuté plnenie, bude táto zmena predmetom dodatku k tejto zmluve. Poskytnutie náhradného plnenia zo strany SF podľa tohto bodu zmluvy sa nepovažuje za porušenie zmluvy alebo ustanovení tejto zmluvy zo strany SF.
- 3) SF sa zaväzuje vždy k výročiu uzavretia zmluvy t.j. najneskôr do 31. augusta príslušného kalendárneho roka zaslať Partnerovi kompletnú dokumentáciu plnení podľa bodu 1.1 tohto článku zmluvy poskytnutých za danú koncertnú sezónu podľa tejto zmluvy v elektronickej podobe. Partner je oprávnený takúto dokumentáciu plnení od SF požadovať a SF je povinná túto dokumentáciu bezodkladne predložiť. V prípade, že SF nedoručí dokumentáciu plnení podľa tohto bodu zmluvy, je Partner oprávnený neuhradiť sumu podľa čl. IV. tejto zmluvy na ďalšiu koncertnú sezónu podľa zmluvy až do momentu splnenia tejto povinnosti alebo požadovať vrátenie zaplatenej sumy za plnenie podľa tejto zmluvy od SF za danú koncertnú sezónu podľa tejto zmluvy, za ktorú nebola dodaná dokumentácia, a to do 30 dní od opakovaného nesplnenia si povinnosti podľa tohto bodu zmluvy na základe výzvy Partnera.
- 4) 4.1. Zmluvné strany sa dohodli k plneniu v bode 1.3. písm. a) a ba) tohto článku zmluvy na termínoch plnenia od SF:
- a) prvotný návrh základnej dramaturgie s programom a účinkujúcimi s požadovanými honorármi za vystúpenie – 4 mesiace pred dátumom konania podujatia
 - b) návrh rozpočtu (prenájom priestorov, kultúrne služby, ostatné služby) a návrh nájomnej zmluvy – 3 mesiace pred dátumom konania podujatia
 - c) finálny rozpočet a nájomná zmluva – 45 dní pred dátumom konania podujatia
 - d) kompletné texty do bulletinu v SJ – 45 dní pred dátumom konania podujatia
 - e) vytlačené vstupenky – 1 mesiac pred dátumom konania podujatia
 - f) scenár pre moderátora – 2 týždne pred dátumom konania podujatia
 - g) zvukovoobrazový záznam z koncertu – 2 týždne po dátume konania podujatia
- Návrhy budú poslané mailom na adresu protokol(zavináč)nbs.sk.
- 4.2. Termíny pre písm. a) až d) v bode. 4.1 sú platné v prípade potvrdenia predchádzajúceho plnenia (napr. pre b) potvrdenie bodu a) Partnerom najneskôr 7 pracovných dní pred požadovaným termínom, a to na mail [filharmonia\(zavináč\)filharmonia.sk](mailto:filharmonia(zavináč)filharmonia.sk). V prípade neskorších zmien a úprav vykonaných Partnerom v návrhu podanom SF nenastáva porušenie povinnosti zo strany SF.
- 4.3. Za nedodržanie zmluvných termínov podľa čl. III bodu 4.1 písm. a) až g) môže Partner uplatniť zmluvnú pokutu vo výške 0,01 % zo zmluvnej ceny za plnenia SF podľa čl. III bod 1) tejto zmluvy, a to za každý aj začatý pracovný týždeň omeškania (5 pracovných dní). Uplatnením zmluvnej pokuty nie je dotknuté právo Partnera na náhradu škody, a to aj vo výške presahujúcej výšku zmluvnej pokuty, na ktorú Partnerovi vznikne nárok podľa tohto

bodu zmluvy. Dohodnutú zmluvnú pokutu môže Partner uplatniť formou odpočtu z celkovej ceny za plnenia SF podľa článku III bod 1) tejto zmluvy (jednostranným započítaním).

- 4.4. Spolu s odovzdaním zvukovoobrazového záznamu z koncertu SF udeľuje bezodplatne Partnerovi výhradnú, počas celej doby trvania majetkových práv, územne, vecne neobmedzenú licenciu. Licencia zahŕňa všetky spôsoby použitia zvukovoobrazového záznamu z koncertu podľa § 19 ods. 4 zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon (ďalej len ako „Autorský zákon“). Pre vylúčenie pochybností licencia zahŕňa právo zvukovoobrazový záznam z koncertu spracovať (zmena, začlenenia do iného diela alebo iný zásah do zvukovoobrazového záznamu z koncertu najmä právo kopírovania, prekladania, prispôbovania, modifikovania, upravovania a začleňovania do iných diel), a to prostredníctvom Partnera alebo tretej osoby. SF nie je oprávnená využívať zvukovoobrazový záznam z koncertu alebo ktorúkoľvek jeho časť pre vlastné produkty a služby, ak sa zmluvné strany písomne nedohodnú inak. Partner je oprávnený udeliť sublicenciu tretím osobám. Vlastnícke právo k veciam, prostredníctvom ktorých je zvukovoobrazový záznam z koncertu vyjadrený, nadobúda Partner jeho prevzatím. Zmluvné strany sa dohodli, že účinnosť licencie podľa tohto bodu zmluvy nastáva prevzatím zvukovoobrazového záznamu z koncertu.
- 4.5. SF vyhlasuje, že vykonáva majetkové práva autora ku každému zvukovoobrazového záznamu z koncertu vytvorenému a dodanému na základe tejto zmluvy a žiadna tretia osoba nie je oprávnená vykonávať majetkové práva autora k zvukovoobrazovému záznamu z koncertu v zmysle Autorského zákona a na ten účel má vysporiadané všetky právne vzťahy s tretími osobami. SF vyhlasuje, že je oprávnená udeliť Partnerovi licenciu v rozsahu a v súlade s touto zmluvou. V prípade, ak tretia strana sa bude voči Partnerovi domáhať porušenia svojich autorských práv je SF povinná bezodkladne vysporiadať s takouto tretou stranou autorské práva, aby zodpovedali jej vyhláseniam a udelenej licencií v tejto zmluve a zároveň zodpovedá za všetku škodu, ktorá Partnerovi tým vznikla.

5) Partner sa zaväzuje:

- 5.1 poskytnúť maximálnu súčinnosť, najmä doručiť pre riadne a včasné plnenie zo strany SF podľa bodu 1.1 tohto článku zmluvy logo, PR inzerát, statický banner včas, v dostatočnom predstihu, v zodpovedajúcej kvalite, vo formáte podľa špecifikácie SF. Zmluvné strany si dohodnú termíny na dodanie loga PR inzerátu a bannera Partnerom písomne e-mailovou komunikáciou. Partner plne zodpovedá za predložený materiál týkajúci sa loga, PR inzerátu a bannera po obsahovej a formálnej stránke, ako aj za vysporiadanie akýchkoľvek práv, vrátane autorských práv a práv duševného vlastníctva, práv tretích osôb v súvislosti s predloženým logom, PR inzerátom a bannerom.
- 5.2. za plnenia poskytnuté zo strany SF podľa tejto zmluvy uhradiť sumy vo výške a spôsobom podľa článku IV tejto zmluvy.
- 5.3. vyrobiť a odovzdať víťazovi klavírnej súťaže J.N. Hummela počas platnosti tejto zmluvy ocenenie pomenované „Cena guvernéra Národnej banky Slovenska“.

Článok IV Cena a platobné podmienky

- 1) Cena za plnenia SF podľa článku III bod 1) tejto zmluvy bola stanovená dohodou Zmluvných strán na 100 000 eur ročne (slovom jednostotísíc eur), pričom:

- a) 94.000 eur za poskytnutie kultúrnych služieb, realizovaných vo vzájomnej spolupráci, v ktorých je zahrnuté aj poskytnutie čestných vstupeniek uvedených v čl. III. bod 1.2. a bod 1.3. d) 5P, (oslobodené od DPH),
 - b) 5.000 eur za propagačné a reklamné služby, so zľavou pre Hlavného partnera, uvedené v čl. III. bod 1.1. + 20 % DPH, spolu 6.000 eur
 - c) celková cena za plnenia SF podľa článku III bod 1) tejto zmluvy za obdobie, na ktoré sa zmluva uzatvára (obdobie 2 roky) predstavuje sumu 200 000,- € (slovom: dvestotisíc eur) s DPH.
- 2) Finančné plnenie podľa bodu 1) tohto článku zmluvy uhradí Partner na účet SF na základe faktúry vystavenej SF v prvý mesiac každej koncertnej sezóny počas platnosti tejto zmluvy. V prvom roku platnosti tejto zmluvy bude faktúra pre koncertnú sezónu 2024/2025 vystavená do 15 dní od nadobudnutia účinnosti zmluvy. Faktúry budú splatné vždy 30 dní odo dňa ich doručenia Partnerovi.
 - 3) Finančné plnenie za priestory podľa článku III. bodu 1.3 tejto zmluvy bude predmetom osobitnej zmluvy uzatvorenej Zmluvnými stranami.
 - 4) Zmluvné strany sa dohodli a výslovne súhlasia s tým, že SF bude zasielať len elektronické faktúry z e-mailovej adresy meno.priezvisko(zavináč)filharmonia.sk na e-mailovú adresu faktury.ofr(zavináč)nbs.sk vo formáte PDF. Zmluvné strany vyhlasujú, že majú výlučný prístup k uvedeným e-mailovým adresám. Zmluvné strany sú oprávnené zmeniť tieto e-mailové adresy len písomne, s uvedením novej e-mailovej adresy, pričom z dôvodu tejto zmeny nie je potrebné uzatvoriť dodatok k tejto zmluve. SF nie je povinná podpísať elektronickú faktúru kvalifikovaným elektronickým podpisom. Elektronická faktúra musí spĺňať všetky náležitosti faktúry podľa § 74 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. Zmluvné strany sú povinné bezodkladne písomne oznámiť druhej strane akúkoľvek zmenu, ktorá by mohla mať vplyv na doručovanie elektronických faktúr, najmä zmenu kontaktnej e-mailovej adresy.
 - 5) Faktúra sa považuje za riadne a včas uhradenú v deň, kedy došlo k pripísaniu peňažných prostriedkov na účet SF uvedený na faktúre.
 - 6) V prípade, ak nebude faktúra spĺňať náležitosti podľa tejto zmluvy alebo všeobecne záväzných právnych predpisov, Partner je oprávnený zaslať faktúru nespĺňajúcu tieto náležitosti naspäť SF. Splatnosť takto vrátenej faktúry začína plynúť celá odznovu až po vystavení novej opravenej faktúry a jej doručení Partnerovi.
 - 7) Faktúry budú obsahovať náležitosti daňového dokladu v zmysle zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov.
 - 8) Zmluvné strany vyhlasujú, že sumy, ktoré sú v zmluve uvedené ako sumy za plnenie sú Zmluvnými stranami dohodnuté ako sumy v súlade so zákonom č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov, ako aj v súlade so zákonom č. 147/2001 Z. z. o reklame a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení.

Článok V

Osobitné ustanovenia

- 1) Na účely tejto zmluvy:
 - Abonentka alebo abonentný je cyklus vybraných koncertov z danej koncertnej sezóny SF v priestoroch SF. Termín a miesto koncertu abonentného cyklu je zverejnený na webovej stránke SF,

- Koncertnou sezónou sa na účely tejto zmluvy rozumie obdobie od 1.9. kalendárneho roka, v ktorom sa sezóna začína do 30.6. nasledujúceho kalendárneho roka, v ktorom sezóna končí.
- 2) Zmluvné strany sa zároveň zaväzujú oznamovať si navzájom akékoľvek zmeny údajov alebo termínov ktoré sa ich týkajú a sú potrebné na plnenie tejto zmluvy a poskytnúť si na tento účel včasnú a požadovanú súčinnosť. Zmluvné strany sa dohodli, že je možné písomnosti alebo oznámenia v rámci bežnej komunikácie Zmluvných strán týkajúcej sa plnenia tejto zmluvy vykonávať aj elektronicky prostredníctvom e-mailovej komunikácie. Zmluvné strany sa dohodli, že za doručení správu prostredníctvom emailu sa považuje správa, ktorej prijatie je potvrdené prijímajúcou stranou v lehote 3 pracovné dni. V prípade, že prijatie e-mailovej správy nie je potvrdené druhou Zmluvnou stranou v lehote podľa predchádzajúcej vety tohto bodu zmluvy, považuje sa takáto e-mailová správa za doručení po uplynutí 3 pracovných dní od momentu jej odoslania za splnenia povinnosti preukázania jej odoslania Zmluvnou stranou, ktorá emailovú správu odosiela. Kontaktné osoby na účely plnenia tejto zmluvy si zmluvné strany oznámia písomne prostredníctvom e-mailu do 5 pracovných dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy. Iné písomnosti zasielané podľa tejto zmluvy mimo rámca bežnej komunikácie Zmluvných strán týkajúcej sa plnenia zmluvy (najmä oznámenia, výzvy, odstúpenie od zmluvy alebo iné obdobné úkony) sa považujú za doručení druhej Zmluvnej strane, ak boli uskutočnené doporučenou zásielkou zaslanou na adresu pre doručovanie druhej Zmluvnej strany uvedenú v záhlaví tejto zmluvy, a to dňom, v ktorom druhá Zmluvná strana zásielku prevzala alebo odmietla prevziať, alebo v ktorom sa zásielka vrátila späť jej odosielaťovi ako nedoručená alebo neprevzatá v odbernej lehote.
 - 3) Zmluvné strany sa dohodli, že pohľadávky vzniknuté na základe tejto zmluvy nemožno postúpiť tretím osobám, pokiaľ všeobecne záväzné právne predpisy nestanovujú povinnosť niektorej zo Zmluvných strán.
 - 4) Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak niektorá zo Zmluvných strán z dôvodov, ktoré nemohla ovplyvniť neposkytne niektoré z dohodnutých plnení, je povinná druhej Zmluvnej strane poskytnúť náhradné plnenie kvalitatívne a kvantitatívne rovnaké ako to, ku ktorému sa zaviazala a ho neposkytla. Poskytnutie náhradného plnenia je možné len po vzájomnej dohode Zmluvných strán.

Článok VI

Doba trvania zmluvy a skončenie zmluvy

- 1) Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to od 1.9.2024 do 31.8.2026.
- 2) Zmluvu je možné ukončiť pred skončením doby uvedenej v čl. VI bod 1 tejto zmluvy písomne
 - a) Dohodou Zmluvných strán,
 - b) Odstúpením od zmluvy jednou zo Zmluvných strán z dôvodu porušenia povinnosti vyplývajúcej zo zmluvy.
- 3) Odstúpenie od zmluvy sa riadi ustanoveniami § 344 až § 351 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov. V prípade porušenia zmluvy jednou zo Zmluvných strán, strana oprávnená požadovať plnenie zmluvnej povinnosti oznámi povinnej Zmluvnej strane, že na splnení tejto povinnosti trvá a určí lehotu na náhradné plnenie. Pokiaľ povinná Zmluvná strana v stanovenej lehote nesplní túto zmluvnú povinnosť, vzniká oprávnenej strane právo odstúpiť od zmluvy po uplynutí tejto lehoty. Účinky odstúpenia od zmluvy nastávajú dňom nasledujúcim po doručení odstúpenia druhej Zmluvnej strane.

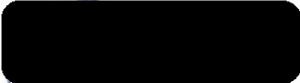
Článok VII Záverečné ustanovenia

- 1) Táto zmluva (vrátane dodatkov) patrí medzi povinne zverejňované zmluvy podľa ustanovení § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej ako „Zákon o slobode informácií“) v spojení s § 47a Občianskeho zákonníka.
- 2) Táto zmluva nadobúda platnosť a je pre Zmluvné strany záväzná odo dňa jej podpísania zástupcami oboch Zmluvných strán; ak oprávnení zástupcovia oboch Zmluvných strán nepodpíšu túto zmluvu v ten istý deň, tak rozhodujúci je deň neskoršieho podpisu. Táto zmluva nadobúda účinnosť neskôr po jej zverejnení na webovom sídle (internetovej stránke) Partnera [podľa ustanovení § 47a ods. 2 Občianskeho zákonníka v spojení s § 5a ods. 1, 6 a 9 Zákona o slobode informácií], a to dňa 1.9.2024.
- 3) Zmluvu je možné meniť a dopĺňať iba formou očíslovaných, písomných dodatkov k tejto zmluve, podpísaných oboma Zmluvnými stranami na tej istej listine. Zmeny vykonané iným spôsobom sú neplatné a pre Zmluvné strany nezáväzné.
- 4) K platnosti všetkých príloh tejto zmluvy sa vyžaduje ich potvrdenie oboma Zmluvnými stranami na príslušnej prílohe. Akékoľvek jednostranné zásahy do prílohy, bez písomného súhlasu druhej Zmluvnej strany, sú neprípustné.
- 5) V prípade, ak sa niektoré z ustanovení tejto zmluvy stane neplatné z dôvodu rozporu so zákonom, zmluvné strany sa zaväzujú bez zbytočného odkladu dohodnúť na takej zmene zmluvy, ktorá odstráni rozpor dotknutého ustanovenia zmluvy so zákonom, tak aby nové dohodnuté podmienky boli čo najpodobnejšie pôvodnému zneniu zmluvy.
- 6) Partner pri spracúvaní osobných údajov, poskytnutých SF pre účely plnenia tejto zmluvy, postupuje v súlade so zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES. Informácia o podmienkach spracúvania osobných údajov dotknutých osôb je zverejnená na webovom sídle Partnera: <https://www.nbs.sk/sk/ochrana-osobnych-udajov>.
- 7) Zmluvné strany sa dohodli, že ustanovenia zmluvy a práva a povinnosti z nej vyplývajúce sa riadia všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými v Slovenskej republike. Právne vzťahy touto zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka, prípadne Občianskeho zákonníka, prípadne príslušnými ustanoveniami iných právnych predpisov, ktoré sa na daný právny vzťah vzťahujú.
- 8) Všetky platné záväzky Zmluvných strán vyplývajúce z tejto zmluvy prechádzajú v plnej výške na prípadných právnych nástupcov oboch Zmluvných strán.
- 9) Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, pričom Partner dostane dva rovnopisy a SF dostane dva rovnopisy.
- 10) Dňom uzavretia tejto zmluvy sú Zmluvné strany svojimi prejavmi vôle viazané. Zmluvné strany vyhlasujú, že túto zmluvu uzatvárajú slobodne a vážne, že ich zmluvná voľnosť nie je obmedzená.

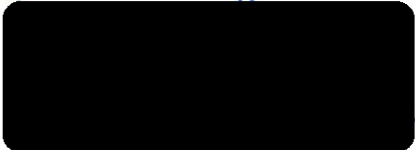
11) Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom ju podpisujú.

V Bratislave dňa

V Bratislave dňa



Marián Turner
generálny riaditeľ
Slovenská filharmónia



Peter Kažimír
guvernér
Národná banka Slovenska